

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 45

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 4.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 4.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
La Foncière, Compagnie anonyme d'Assurances sur la vie, Paris.  
Purator AG., Basel.  
Revivre, Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 119001—119044.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Polen. ACF concernant les mesures provisoires pour le règlement des paiements avec la Pologne.  
Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle — Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix:  
No 612 A/47: Textilabgänge aus Spinnereien, Zwirnereien und Weberereien sowie Höchstmengen für importierte Wollen und Kammzüge — Déchets textiles provenant de filatures, de retorderies et de tissages, ainsi que marges maximums pour les laines et les peignés importés.  
France: Prohibitions d'importation et d'exportation.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Ausblick auf die Schweizer Mustermesse 1947.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Die Obligation Nr. 4524 der Spar- und Leihkasse Schleithelm vom 16. Oktober 1941 über Fr. 2000, fällig gewesen am 1. Februar 1945, zugunsten des † Emil Schudel, 1895, Beggingen (Vormund: Gottfried Schudel-Blum, Beggingen).  
Sofern diese Obligation nicht binnen Jahresfrist, gerechnet vom 24. Februar 1947 an, dem Bezirksrichter Schleithelm vorgelegt wird, erfolgt die Kraftlos-erklärung. (W 101<sup>a</sup>)

Schleithelm, den 20. Februar 1947.

Dr. E. Steiner, Gerichtsschreiber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Oktober 1946 wurde der Aufruf des vermissten Inhaberschuldbriefes über Fr. 22 500, ursprünglich Fr. 30 000, datiert vom 26. Oktober 1931, lautend auf Josef Vogler, Wirt, geboren 1888, von Staretschwil (Aargau), Konradstrasse 69, Zürich 5, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Konradstrasse 69 in Zürich 5, Kataster-Nr. 2057, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 536<sup>a</sup>)

Zürich, den 22. Oktober 1946.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Oktober 1946 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes von Fr. 650, datiert den 15. Mai 1911, lautend auf Jakob Heinrich Reutlinger, Landwirt, von Zollikon, wohnhaft in Zollikonberg, zugunsten des † Eduard Weber, wohnhaft gewesen in Zollikonberg, haftend auf drei Waldgrundstücken in der Mörserei, GB.-Bl. 1182/1194, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 537<sup>a</sup>)

Zürich, den 22. Oktober 1946.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Oktober 1946 wurde der Aufruf der nachstehend vermissten Urkunden:

1. 5 Pfandbriefe, 4%, der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, von 1931, Serie 3, Nrn. 38586/90 zu je Fr. 1000, samt Zinscoupons per 31. Mai 1933 bis und mit 31. Mai 1941;

2. 4 Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt, Nrn. 170807/10, zu nominal Fr. 500, samt Dividendencoupons Nrn. 18 u. ff., bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 538<sup>a</sup>)

Zürich, den 22. Oktober 1946.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Oktober 1946 wurde der Aufruf der nachstehend vermissten Schuldurkunden:

1. eines Eigenwechsels der AHAG, Handelsaktiengesellschaft in Zürich über Fr. 110 320.91, ausgestellt an die Order der Produkten-Einkaufs-GmbH. in Dresden, Rosenstrasse 32, am 31. Januar 1945;

2. Check Nr. 204097 über Fr. 18 400.45, ausgestellt am 20. November 1944 von der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich an die Order der AHAG, Handelsaktiengesellschaft in Zürich und von dieser indossiert an die Produkten-Einkaufs-GmbH., in Dresden, Rosenstrasse 32;

3. Check Nr. 358001 über Fr. 22 559.95, gezogen am 23. November 1944 von der AHAG, Handelsaktiengesellschaft, in Zürich, auf die Leu & Co. AG., in Zürich, an die Order der AHAG, Handelsaktiengesellschaft, in Zürich, selbst, und von dieser indossiert an die Produkten-Einkaufs-GmbH., in Dresden, Rosenstrasse 32;

4. Check Nr. 358003 über Fr. 10 825.80, gezogen am 26. Januar 1945 von der AHAG, Handelsaktiengesellschaft, in Zürich, auf die Len & Co. AG., in Zürich, an die Order der AHAG, Handelsaktiengesellschaft in Zürich, und von dieser indossiert an die Produkten-Einkaufs-GmbH. in Dresden, Rosenstrasse 32, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 539<sup>a</sup>)

Zürich, den 22. Oktober 1946.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous, le détenteur inconnu du titre suivant qui a été détruit: obligation hypothécaire au porteur notariée Ad. Greyloz le 22 décembre 1933, du capital de 10 000 fr., présentée au registre foncier du district d'Aigle le 29 décembre 1933 et inscrite sous numéro 116217 de présentation.

A l'instance de M. Jules Piltvet, à Montreux, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du Tribunal d'Aigle, dans un délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 336<sup>a</sup>)

Aigle, le 14 juin 1946.

Le président: Caprez.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur de 5000 fr., du 25 mai 1928, inscrite au registre foncier de Lausanne sous NP 119597, souscrite par la société anonyme Prê de Villard B S.A. et grevant les n<sup>os</sup> 3/10, 9/11, 3/12, 4/14, 4/21 du folio 103 du plan de Lausanne (article du 12267 et 10 (2268)), immeubles propriété de la débitrice est sommé de me la produire jusqu'au 31 octobre 1947, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 541<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Urteile des Bezirksrichters Schaffhausen vom 30. Januar 1947 sind als kraftlos erklärt worden:

1. Ein Schuldbrief vom 12. Januar 1925 für Fr. 5000, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft der Frau Hedwig Wüthrich-Meinrath, Grundbuch Schaffhausen alt Nr. 1185, neu Nr. 2724 (eingetragen im Pfandprotokoll Band 9, Seite 1, Nr. 2), lautend auf Ernst Wüthrich-Meinrath, Bautechniker, in Schaffhausen, als Schuldner, und auf den Inhaber als Gläubiger.

2. Eine Realkautionsurkunde vom 4. Oktober 1910 für Fr. 21 200, lastend auf der Liegenschaft des Heinrich Bollinger, geboren 1900, Heinrichs, Landwirt, in Beringen, Grundbuch Beringen alt Nrn. 186 a und 245, neu Nr. 89 (eingetragen im Pfandprotokoll Band B IV, Seite 59, Nr. 14), lautend auf Frau Witwe Maria Bollinger-Roost, geboren 1873, von und in Beringen, als Schuldnerin, und auf den Inhaber als Gläubiger.

3. Ein Schuldbrief vom 24. Januar 1872 für Fr. 2000, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft folgender Grundeigentümer:

- Eugen Bollinger, Maschinenschlosser, geboren 1907, Beringen;
- Erbengemeinschaft des † Jean Wäckerlin, geboren 1891, Beringen;
- August Bolli-Schneider, geboren 1872, Maurermeister, Beringen;
- Einwohnergemeinde Schaffhausen (Bürgerlicher Fürsorgefonds);
- Erbengemeinschaft des † Werner Schlatter, geboren 1870, Beringen;
- Jakob Schneider-Bollinger, geboren 1873, Velohändler, Beringen;
- Otto Schwaninger, geboren 1893, Landwirt, Guntmadingen;

Grundbuch Beringen alt Nrn. G 57, 461, 951, 1430, 2146, 4093, 4094, 4095 und 4773 a (eingetragen im Pfandprotokoll Band A I, Seite 18, Nr. 2), lautend auf Ulrich Manz, von Marthalen, Fuhrhalter, in Beringen, als Schuldner, und auf die Bürgerliche Waisen- und Witwenkasse der Stadt Schaffhausen, als Gläubigerin.

4. Ein Schuldbrief vom 7. März 1917 für Fr. 10 000, lastend auf der Liegenschaft des Karl Schwyn, Jakobs, geboren 1896, Schmiedmeister, Beringen, Grundbuch Beringen alt Nr. 186 f, neu Nr. 91 (eingetragen im Pfandrechtsregister Band 1, Seite 188, Nr. 113) lautend auf den Grundeigentümer, als Schuldner (durch Schuldübernahme von Jakob Schwyn, geboren 1867, Schmied, in Beringen), und auf die Spar- und Vorschusskasse Beringen, als Gläubigerin.

5. Eine Realkautionsurkunde vom 16. August 1897 für Fr. 3000, lastend auf der Liegenschaft des Jakob Schwyn-Bollinger, Jakobs, geboren 1887, und der Klara Schwyn, Jakobs, beide in Beringen, Grundbuch Beringen neu Nrn. 836 und 70 (eingetragen im Pfandrechtsregister Band III B, Seite 67, Nr. 15), lautend auf Jakob Schwyn, Vögtlis, geboren 1858, Beringen, als Schuldner, und auf den Inhaber als Gläubiger.

6. Eine Realkautionsurkunde vom 30. Juli 1902 für Fr. 28 000, lastend auf der Liegenschaft des Robert Amelung, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, Grundbuch Schaffhausen alt Nr. 142 a 2, neu Nr. 2781 (eingetragen im Pfandregister Band B II, Seite 84, Nr. 43); lautend auf Dr. phil. Woldemar Paul Robert Richter, geboren 1861, gewesener Professor, in Schaffhausen, als Schuldner, und auf den Inhaber als Gläubiger.

7. Eine Realkautionsurkunde vom 27. Mai 1878 für Fr. 10, lastend auf der Liegenschaft der Helene Bolli, geboren 1909, Jakobs, im Bifang, Beringen, Grundbuch Beringen alt Nr. 4456, nun auf neu Nr. 568 (eingetragen im Pfandregister Band B II, Seite 22, Nr. 9), lautend auf Heinrich Schneider, Käsehäндler, in Beringen, als Schuldner, und auf den Inhaber als Gläubiger.

8. Eine Realkautionsurkunde vom 31. Dezember 1868 für Fr. 625, lastend auf der Liegenschaft der Einwohnergemeinde Beringen, Grundbuch Beringen alt Nr. 4775 a, neu Nr. 1225 (eingetragen im Pfandprotokoll Band B II, Seite 104, Nr. 34), lautend auf Jakob Roost, Junkerwagners, Beringen, als Schuldner, und auf Heinrich Bollinger, Hafner, in Beringen, als Gläubiger. (W 99)

Schaffhausen, den 21. Februar 1947.

**Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen,**  
der Gerichtsschreiber: Dr. R. Matter.

Die erstmals in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. August 1946 als vermisst aufgerufenen:

- 4% Obligation Eidgenössische Anleihe 1931, Nr. 61032, zu Fr. 1000;
- 3½% Obligation Eidgenössische Anleihe 1932/33, Nr. 107790, zu Fr. 1000, mit Coupons ab März, bzw. Oktober 1937 u. ff.,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 100)

Bern, den 21. Februar 1947.

**Richteramt Bern,**  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

La Pretura di Locarno rende noto di avere, con proprio decreto 22 febbraio 1947, pronunciato l'ammortamento del titolo ipotecario «al portatore» di 12 000 fr. (dodicimila), rogito N° 70 del 4 dicembre 1939, del notaio Gioachino Respini, Locarno, gravante in primo grado i beni in Minusio, ove dicesi «Genovesa», corrispondenti ai nuovi mappali N° 1463 A. b, e 1468, e ciò in applicazione degli articoli 981, 986 C.O. (W 102)

Locarno, 22 febbraio 1947.

**Per la Pretura:**  
Daniele Degiorgi, segretario-assessore.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Februar 1947. Waren aller Art.

**Mutual Export M. W. Kowalski & Co.**, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Michel Wierusz Kowalski, von Portablan, in Einsiedeln, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Joseph Wierusz Kowalski, von Portablan, in Einsiedeln, und Alois Renz, von Therwil, in Herblingen, als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang genommen hat. Import und Export von Waren aller Art. Jenatschstrasse 4.

19. Februar 1947.

**Kleinwohnungsbesitz A.-G. Zürich**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1946, Seite 3401). Die Generalversammlung vom 12. Februar 1947 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten genehmigt. Die Schreibweise der Firma ist **Kleinwohnungsbesitz A.G. Zürich**. Das Grundkapital von Fr. 20 000 ist durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden 40 Namenaktien von Fr. 500 auf Fr. 1250 auf Fr. 50 000 erhöht worden. Es ist demnach eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1250 und einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

19. Februar 1947.

**ABC Gross-Garage, Aktiengesellschaft, Zürich**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Erwerb, Verwaltung und Verwertung der an der Huf- und Reitgasse und an der Seefeldstrasse in Zürich-Riesbach gelegenen Liegenschaften Kat.-Nrn. 3291, 3290, 3442, 3424, 3425, 52 und 53 des Grundbuches Zürich-Riesbach. Die Verwertung der genannten Grundstücke erfolgt durch den Bau und Betrieb einer Gross-Garage mit allen verwandten Geschäftsbereichen und einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und die nötigen Finanzoperationen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 vollinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Solvag Aktiengesellschaft» in Zürich die obgenannten Liegenschaften zum Preise von Fr. 900 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Thomas Willy, von Luzern, in Zürich, als Präsident, und Dr. Conrad Wespi, von Winterthur, in Zürich, als weiteres Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 5, in Zürich 1 (Bureau Dr. Wespi).

19. Februar 1947. Textilartikel.

**Carex A.-G. (Carex S.A.) (Carex Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand des Unternehmens bilden Fabrikation von, Handel mit, Import und Export von Textilariteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Wenn der Verwaltung die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können sie auch brieflich oder telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gustav Kahn, von und in Zürich. Carl Révay, rumänischer Staatsangehöriger, in Zürich, ist zum Geschäftsführer ernannt und führt ebenfalls Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schwanengasse 2, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

19. Februar 1947. Elektro-Installationen.

**Albin Busslinger**, in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1944, Seite 1581), Elektro-Installationsgeschäft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «A. Busslinger & Co.», in Zürich 6, erloschen.

19. Februar 1947. Elektro-technische Anlagen usw.

**A. Busslinger & Co.**, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Albin Busslinger, von Dättwil, in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Pleisch, von Luzein, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Albin Busslinger», in Zürich, übernommen hat. Installation von elektrotechnischen Anlagen und Handel mit elektrotechnischen Apparaten. Ottikerstrasse 21.

19. Februar 1947.

**Milchproduzenten-Genossenschaft Hombrechtikon**, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1944, Seite 1982). Hans Gantenbein ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Hauser, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstandes. Jakob Treichler, von Schönenberg (Zürich), in Hombrechtikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident. Adolf Hauser, Präsident, oder Jakob Treichler, Vizepräsident, führen mit Emil Pfister, Aktuar, oder mit Ernst Wild, Quästor, Kollektivunterschrift.

19. Februar 1947. Wein usw.

**C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1944, Seite 174), Weingrosshandlung usw. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Carl August Egli-Erfurth, von Sennwald, in Zürich; er bleibt Direktor. Zum Vizedirektor wurde ernannt Johannes Hanselmann, von Oberschan, Gemeinde Wartau, in Zürich; seine Prokura ist erloschen. Carl August Egli-Erfurth und Johannes Hanselmann führen Kollektivunterschrift gemeinsam oder je einer von ihnen mit je einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen.

19. Februar 1947.

**Bund Schweizer Architekten (BSA), Fédération des Architectes Suisses (F.A.S.)**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946, Seite 3269). Edmond Fatio ist nicht mehr Obmann, sondern Beisitzer des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Obmann gewählt worden Alfred Gradmann, von Aarau, in Zürich. Der Obmann oder der Säckelmeister führen mit dem Schriftführer Kollektivunterschrift.

19. Februar 1947.

**Metallwarenfabrik Waid A.G.**, in Wald (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 132). Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 8. Februar 1947 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

19. Februar 1947. Gasthof.

**Alfred Graber**, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1933, Seite 1325), Gasthofbetrieb. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Februar 1947.

**Hans Flory, Buchdruckerei «Diana»**, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Hans Flory-Knecht, von Wohlen (Aargau) und Zürich, in Wetzikon. Einzelprokura ist erteilt an Friedy Flory-Knecht, von Wohlen (Aargau) und Zürich, in Wetzikon. Buchdruckerei. Poststrasse 11.

19. Februar 1947. Elektro-medizinische Apparate usw.

**Graf & Corboz**, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Willi Graf, von Wolfhalden, in Zürich 6, und Georges Corboz, von La Tour-de-Tréme, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1947 ihren Anfang genommen hat. Vertrieb von elektro-medizinischen Apparaten; Vertretungen von solchen sowie Waren verschiedener Art. Stampfenbachstrasse 62.

19. Februar 1947. Waren aller Art.

**E. Mändli & W. Graf**, in Kleinandelfingen. Unter dieser Firma sind Eugen Mändli, von Laufen-Uhwiesen, in Nenhäusen am Rheinfluss, und Werner Graf, von Rebstein, in Kleinandelfingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1947 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Import, Export von und Handel mit Waren aller Art. Hinterdorf.

19. Februar 1947. Beschriftungen.

**Römer & Co.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1946, Seite 2722), Beschriftungen aller Art. Die Prokura von Johann Georg Züllig-Weber ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Walter Schmid, von Rubigen, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Winterthurerstrasse 20, in Zürich 6.

19. Februar 1947.

**Mosterei Schirmensee, Scheiler & Co.**, in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon. Unter dieser Firma sind Robert Scheller, von Wädenswil, in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Robert Scheller-Beney, von Wädenswil, in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon, als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 15 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Frieda Scheller-Beney, von Wädenswil, in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon. Mosterei; An- und Verkauf von Obstsaften und Obstweinen. In Schirmensee.

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Bern

19. Februar 1947.

**Wohnbaugenossenschaft alleinstehender & berufstätiger Frauen Berns**, in Bern (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1943, Seite 810). Die bisherige Sekretärin Marie Gfeller ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 3. Februar 1947 wurde an deren Stelle neu gewählt: Clara Balz, von Tartar (Graubünden), in Bern. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin.

19. Februar 1947.

**Bellevue Garage A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 54 vom 4. März 1944, Seite 534). Die Generalversammlung vom 15. Januar 1947 hat die Statuten geändert. Die Änderungen unterliegen nicht der Publikationspflicht. Der Verwaltungsrat hat mit Beschluss vom 15. Januar 1947 zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt: Jean-Victor Kohler, Beisitzer des Verwaltungsrates. Er zeichnet einzeln.

19. Februar 1947. Chemisch-technische Präparate.

**J. Grob, «Perapro»**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Präparaten aller Art (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3804). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftsbetriebes an die «Perapro A.G.», in Ittigen, Gemeinde Bolligen, erloschen.

19. Februar 1947. Chemisch-technische Präparate.

**Perapro A.G.**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 14. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft gegründet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist

die Herstellung und der Vertrieb von chemisch-technischen Präparaten, insbesondere von Kraftnährsalzpräparaten sowie von Futtermitteln. Die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen Unternehmungen beteiligen oder solche errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist wie folgt liberriert: durch Barzahlung Fr. 10 600 und durch Sacheinlagen Fr. 27 000, total Fr. 37 600. Zur teilweisen Ausführung des Gesellschaftszweckes übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «J. Grob, „Perapros“, in Bern, rückwirkend auf den 1. Januar 1947, die im Sacheinlagevertrag vom 14. Februar 1947 mit Ueberehnebilanz aufgeführten Aktiven im Betrage von Fr. 27 320.09, bestehend aus Warenvorräten, Maschinen, Debitoren, Inventar und Einrichtung. Der Ueberehnepreis von Fr. 27 320.09 wird getilgt durch Aushändigung an Zahlungs Statt von 27 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und durch Gutschrift in laufender Rechnung von Fr. 320.09 an den Sacheinleger Joseph Grob, nachgenannt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus Joseph Grob, von Grossdietwil, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnenrain 10, Ittigen (in gemieteten Räumen).

20. Februar 1947.

**A.G. für Finanz- und Liegenschaftsvermittlung**, in Bern (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 221). Durch Erkenntnis des erstinstanzlichen Konkursrichters von Bern vom 6. September 1946 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

10. Februar 1947. Transports, vieux métaux, etc.

**Eugène Montel**, aux Emibois, commune de Muriaux. Le chef de la raison individuelle est Eugène Montel, de France, aux Emibois, commune de Muriaux. Transports, commerce de vieux métaux, déménagements.

**Bureau Thun**

18. Februar 1947. Textilwaren, Bürsten usw.

**Herbert Künzler**, in Thun, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren, insbesondere Schürzen (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1946, Seite 3291). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Handel mit Kurzwaren und Bürsten en gros.

18. Februar 1947. Eisenwaren, elektrische Apparate usw.

**Friedrich Schweizer**, in Thun, Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltsartikel, Maschinen, Artikel für Vereinsanlässe (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 37). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Handel mit elektrischen Bedarfsartikeln und Apparaten.

19. Februar 1947. Gipser- und Malergeschäft.

**Willy Zbinden-Hirschi**, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1944, Seite 1318). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Kollektivgesellschaft «Willy und Hans Zbinden», in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

19. Februar 1947. Gipser- und Malergeschäft.

**Willy und Hans Zbinden**, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Willy Zbinden, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, und Hans Zbinden, in Thun, beide von Guggisberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willy Zbinden-Hirschi», in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, übernommen hat. Gipser- und Malergeschäft. Müllenerstrasse.

20. Februar 1947. Buchhaltungen usw.

**Hans Sturm**, in Thun, Buchhaltungen, Revisionen, Uebersetzungen, Verwaltungen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1937, Seite 2180). Neues Geschäftslokal: Bälliz Nr. 64.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

19. Februar 1947.

**St. Niklausen-Schiffgesellschaft**, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1944, Seite 659). Peter Bürki und Albert Hofer sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Vizepräsident wurde in den Vorstand gewählt Dr. Jules Richli, in Luzern, und als Beisitzer Arthur Pfenniger, in Meggen, beide von Luzern. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich zu zweien.

19. Februar 1947. Holzwaren usw.

**Alfr. Schlüssel**, in Dagmersellen. Inhaber der Firma ist Alfred Schlüssel, von und in Dagmersellen. Holzwarenfabrikation und Holzhandel.

19. Februar 1947.

**Schützengesellschaft der Stadt Luzern**, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1567). Josef Burkhard ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt als Vizepräsident und Oberschützenmeister Werner Baenziger, von Wolfhalden, in Luzern. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident (Oberschützenmeister) kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

**Glarus — Glaris — Glarona**

20. Februar 1947. Unterstützung der Mitglieder bei Krankheit usw. Genossenschaft «Neuer Schatz» Näfels, in Näfels. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Unterstützung ihrer Mitglieder im Krankheitsfall sowie der direkten Angehörigen im Falle des Todes von Schatzgenossen. Die Statuten datieren vom 28. Januar 1947. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Eine leitende Kommission von fünf Mitgliedern bildet die Verwaltung. Die Genossenschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten und Verwalters vertreten. Julius Landolt senior, Mühle, ist Präsident; Eugen Hauser Landolt, ist Verwalter; beide von und in Näfels. Domizil: im Hause «Zur Wegwarte».

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg**

19. février 1947. Achat d'une maison.

**Hauskaufgenossenschaft Rodenstein**, à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 9 mars 1946, N° 62, page 807). Le siège est désormais: rue St-Pierre 12 (chez M<sup>e</sup> Bartsch, avocat).

19 février 1947. Vins.

**Ernest Papaux**, au Mouret, commune de Praroman, vins en gros (FOSC. du 23 novembre 1938, N° 275, page 2499). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 février 1947. Primeurs.

**Marie-Thérèse Frœlicher**, à Fribourg. Le chef de la maison est Marie-Thérèse Frœlicher, épouse autorisée de Louis, née Lanthmann, de et à Fribourg. Commerce de primeurs. Rue Gachoud 2.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

11 février 1947.

**Société de la laiterie ou de fromagerie de la Pierraz**, à La Pierraz, commune de Chavannes-les-Forts, société coopérative (FOSC. du 3 mars 1939, N° 52, page 446). A l'assemblée générale du 31 mars 1946, la société a modifié son comité. La signature d'Éugène Bays, démissionnaire, est radiée. Marius Menétréy (déjà inscrit) est désigné comme président. Il signe collectivement avec le secrétaire.

15 février 1947. Oeufs, volailles, etc.

**Léon Jonin**, à Villarimboud. Le titulaire de la raison est Léon Jonin, de Chandon, à Villarimboud. Achat et vente d'oeufs et de volailles en gros et en détail. Commerce de tous produits nécessaires à l'agriculture.

15 février 1947. Laiterie.

**Ignace Perroud**, à La Pierraz, commune de Chavannes-les-Forts, laiterie (FOSC. du 11 janvier 1928, N° 8, page 56). Par jugement du président du Tribunal de la Glâne, à Romont, du 6 février 1947, la succession réputée du titulaire a été déclarée en faillite. La raison est radiée d'office.

15 février 1947.

**Moulin de Villaz-St-Pierre S.A.**, à Villaz-St-Pierre (FOSC. du 25 mai 1946, page 1597). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne, à Romont par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 20 janvier 1947, N° 15, page 199).

19 février 1947.

**Société de laiterie de Romont**, à Romont, société coopérative (FOSC. du 6 février 1939, N° 30, page 259). A l'assemblée générale du 24 janvier 1947, la société a nommé en lieu et place de Alexis Schuwey, secrétaire-caissier démissionnaire, Robert Python, de Mézières (Fribourg), à Romont. La signature d'Alexis Schuwey est radiée et remplacée par celle de Robert Python qui signe collectivement avec le président.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Lebern**

19. Februar 1947.

**Cellulosefabrik Attisholz A.G. vormalis Dr. B. Sieber (Fabbrica di Cellulosa Attisholz S.A. già Dr. B. Sieber)**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1946, Seite 2596). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000.

**Bureau Olten-Gösgen**

19. Februar 1947. Konfektion, Textilien.

**A. Gemperle & Co.**, in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1947 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Gemperle, von Degersheim, in Olten. Kommanditistin ist die «Kleidergilde-Verkaufs-A.G.», in Zürich, mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Kollektivprokura je zu zweien wird erteilt an: Jacques Charles Klaus, von Niederhelfenschwil, in Basel; Walter Meier, von und in Dietikon, und Willy Gysin, von Wittinsburg, in Olten. Verkaufsgeschäft für Herren- und Knabenkonfektion sowie Textilien aller Art. Frohburgstrasse 4.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

17. Februar 1947. Waren aller Art.

**Western Commercial Corporation Ltd. (Western-Handelsgesellschaft A.G.)**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Ausübung jeder Art kommerzieller Tätigkeit, insbesondere Import, Export von und Handel mit Waren aller Art, sowie Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Paul Lang-Baldermann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 53.

18. Februar 1947. Transporte usw.

**Basler Lagerhausgesellschaft (Société d'entrepôts de Bâle) (The Basle Warehouse Company Ltd.)**, in Basel (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1568). Prokura wurde erteilt an Walter Holdermann, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

18. Februar 1947. Lacke und Farben usw.

**Stammbach & Cie.**, in Basel. Paul Stammbach-Meier und seine Ehefrau Margrith Stammbach-Meier, beide von Uerkheim, in Basel, sind mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde vom 17. Februar 1947, unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 17. Februar 1947 begonnen hat. Fabrikation von Lacken, Farben und verwandten Produkten, Uebernahme von Vertretungen aller Art. Thannerstrasse 7.

18. Februar 1947. Galvanische Anstalt.

**C. Nyffenegger & Co.**, vormalis Adolf Nussbaum, in Basel, Kommanditgesellschaft, galvanische Anstalt (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1937, Seite 998). Einzelprokura wurde erteilt an Willy Bolliger, von Uerkheim, in Basel.

19. Februar 1947. Maschinen.

**Reiss & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Handel mit und Fabrikation von Maschinen (SHAB. Nr. 140 vom 20. Juni 1942, Seite 1404). Die Firma hat ihr Domizil verlegt nach Marktgasse 6.

19. Februar 1947. Hoch- und Tiefbau usw.

**Ernst Martin**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit seiner Ehefrau Elisabeth, geborene Tenger in Gütertrennung lebend. Hoch-, Tief- und Geleisebau. Rümmlingerstrasse 12.

19. Februar 1947. Import und Export usw.

**Schurter A.G.**, in Basel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 290 vom 9. Dezember 1944, Seite 2706). Die Prokura des Kurt Merklin ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Fritz Berchtold-Guyaz, und Bernhard Rolf Klausener, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

19. Februar 1947. Elektrische Installationen.  
**E. Hartmann**, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1947, Seite 274/5). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Hartmann», in Basel.

19. Februar 1947. Elektrische Installationen.  
**E. Hartmann**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Peter Hartmann-Ruhl, von Alt St. Johann, in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Hartmann», in Basel. Elektrische Installationen. Feldbergstrasse 72.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

19. Februar 1947.  
**Torfwerk Brunnenau**, in Gais, Genossenschaft (SHAB. Nr. 52, vom 3. März 1945, Seite 520). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1947 ist die Auflösung beschlossen worden. Die Liquidation ist bereits durchgeführt worden und die Firma daher erloschen.

20. Februar 1947.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolfhalden und Umgebung**, in Wolfhalden (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1942, Seite 142). Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Ernst Niederer und des Aktuars Jakob Sturzenegger, welche aus dem Vorstand ausgeschieden sind, sind erloschen. Als neue Vorstandsmitglieder wurden gewählt: Jakob Kellenberger, von Walzenhausen, Präsident, und August Güntensperger, von Eschenbach, Aktuar, beide in Wolfhalden. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Geschäftsführer Walter Kast kollektiv mit dem Aktuar.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

3. Februar 1947. Maschinen, Textilien.  
**E. Dieziger**, «Agence Commerciale» Export, Import, Vertretungen, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Dieziger von Ernetschwil, in Bern. Export, Import, Vertretungen von Maschinen und Textilien. Tellstrasse 26.

14. Februar 1947. Teppiche, Wolle.  
**Reinhard Naef**, in Uzwil, Gemeinde Henau, Teppichgeschäft, Handel en détail (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1946, Seite 2244). Die Firma wird abgeändert in: **R. Naef, Teppich- & Wollgeschäft**. Die Natur des Geschäftes lautet nummehr: Detailhandel mit Teppichen und Wolle.

19. Februar 1947. Malergeschäft.  
**Paul Weber**, in Rorschach, Malergeschäft (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1940, Seite 2412). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Weber u. Riedener», in Rorschach.

19. Februar 1947. Malerei.  
**Paul Weber u. Riedener**, in Rorschach. Paul Weber, von Rorschach, und Paul Riedener, von Eggersriet, beide in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Paul Weber», in Rorschach. Malerei. Industriestrasse 16.

19. Februar 1947.  
**Wohnbaugenossenschaft Dörfli Rorschacherberg**, in Rorschacherberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnmöglichkeiten zu beschaffen durch: a) Ankauf von Bauland und durch Erstellen von zweckmässigen Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäusern, b) Verkauf dieser Häuser zu den Selbstkosten an die Mitglieder der Genossenschaft, c) Vermietung von Wohnungen zu möglichst niedrigen Mietzinsen. Die Statuten datieren vom 14. Februar 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch die amtlichen Publikationsorgane von Rorschacherberg, nämlich: «Ostschweizerisches Tagblatt», «Rorschacherzeitung» und «Volksstimme»; soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, werden sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Der Vorstand besteht aus 9—9 Mitgliedern. Alfred Thalman, von Horben, in Rorschacherberg, ist Präsident; Theo Burkard, von Waltenschwil, in Goldach, Vizepräsident und Sekretär; Franz Stähli, von Netstal, in Rorschach, Kassier. Präsident, Vizepräsident und Kassier führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: bei Firma Starrfräsmaschinen A.-G., Rorschacherberg.

19. Februar 1947. Metzgerei.  
**Jakob Steingruber**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Jakob Steingruber, von Schönengrund, in Rorschach. Metzgerei. Kirchstrasse 3.

20. Februar 1947.  
**Verband schweizerischer Darlehenskassen (Union Suisse des Caisses de Crédit Mutuel) (Unione Svizzera delle Casse rurali) (Unlun svizzera de cassas d'Imprest)**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1945, Seite 341). Kollektivprokura wird erteilt an: Fritz Aeschlimann, von Biglen und Arni, in St. Gallen; Franz Schmid, von Fischingen, in St. Gallen; Dr. Arnold Edelman, von Muolen, in St. Gallen.

20. Februar 1947. Kolonialwaren.  
**Giezendanner & Wehrli**, in St. Gallen, Kolonialwaren en gros (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1944, Seite 1584), Kollektivgesellschaft. Willi Giezendanner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich per 31. Dezember 1946 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt unter Uebernahme der Aktiven und Passiven. Hugo Wehrli, von und in St. Gallen, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditistin ist Hani Wehrli-Läubli, von und in St. Gallen, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Die Kommandite ist durch Verrechnung voll liberiert. Die Zustimmung der Vormundschaftsbehörde erfolgte am 10. Februar 1947. Die Firma wird abgeändert in: **Giezendanner & Wehrli, Nachfolger: H. Wehrli & Co.**

20. Februar 1947.  
**Darlehenskassa St. Gallenkappel**, in St. Gallenkappel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1943, Seite 223). In teilweiser Statutenrevision ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Januar 1947 die Zahl der Vorstandsmitglieder von bisher 3 auf 5 erhöht worden. Zu neuen Mitgliedern des Vorstandes wurden gewählt: Karl Schmicki und Otto Rüegg, beide von und in St. Gallenkappel.

20. Februar 1947.  
**«Maestran» Schweizer Schokoladen A.-G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1946, Seite 3043). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

20. Februar 1947.  
**Agrar. Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen A.-G.**, in Wil (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1942, Seite 1203). Der bisherige Prokurist Johann Hinder wurde zum kaufmännischen Direktor ernannt. Viktor Germann, von Schaffhausen, in Zürich, wurde zum technischen Direktor ernannt. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura von Johann Hinder ist erloschen.

20. Februar 1947.  
**Brändle & Co., Papierwarenfabrik & Druckerei**, in Wil (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1944, Seite 2866), Kommanditgesellschaft. Einzelprokura ist erteilt an Angela Zehnder, von Ettenhausen, in Wil (St. Gallen).

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

17. Februar 1947.  
**A.G. Sesselbahn Films**, in Films (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1946, Seite 3227). In der Generalversammlung vom 8. Februar 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 370 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 1600 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250, welche voll einbezahlt sind.

17. Februar 1947.  
**Deutsches Tuberkulose-Hilfswerk in der Schweiz**, in Davos (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1942, Seite 623). Gemäss Bundesratsbeschluss vom 20. Juli 1945 wurde dieser Verein aufgehoben und wird nun nach beendeter Liquidation im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

18. Februar 1947. Schlosserei, Schmiede usw.  
**J. Donatsch & Söhne**, in Malans, mechanische Bauschlosserei, Schmiede, und Eisenwaren (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1940, Seite 2398). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Johann Donatsch ausgetreten. Die übrigen beiden Gesellschafter Hans und Peter Donatsch setzen das Geschäftsverhältnis fort und führen das Geschäft unter der Firma **J. Donatsch Söhne** unverändert weiter.

18. Februar 1947. Obst.  
**F. Oswald**, in Münster i. M., Obstimporte (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1939, Seite 1698). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

19 febbraio 1947. Olii, salumi, ecc.  
**Eredi Carlo Fasulo**, in Lugano, commercio olii, salumi, conserve, ecc. (FUSC. del 9 maggio 1938, N° 107, pagina 1027). La società viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione, mediante cessione dell'azienda alla ditta individuale «Ferdinando Rolandi succ. Eredi Carlo Fasulo», in Castagnola, che ne assume attivo e passivo.

19 febbraio 1947. Olii, salumi, ecc.  
**Ferdinando Rolandi succ. Eredi Carlo Fasulo**, in Castagnola. Titolare della ditta è Ferdinando Rolandi, fu Pietro, da Mendrisio, domiciliato a Casarate di Castagnola. La ditta assume attivo e passivo della cancellata «Eredi fu Carlo Fasulo», in Lugano. Importazioni, esportazioni, commercio olii, salumi, conserve ed articoli alimentari in genere, rappresentanze vini, liquori ed acque minerali. Viale P. Capelli, Chiosso.

19 febbraio 1947. Articoli di camiceria, ecc.  
**La Chemise Idéale S. A.**, con sede in Melide, fabbricazione di articoli di camiceria, ecc. (FOSC. del 22 maggio 1943, N° 118, pagina 1156). Bernardo Seligmann, da Losanna, in Melide, è nominato membro e presidente del consiglio di amministrazione con diritto individuale alla firma sociale, come presidente e direttore. Benjamin Sache ha cessato di far parte del consiglio e la sua firma sociale è estinta.

20 febbraio 1947. Articoli diversi, whisky, ecc.  
**Primavesi & Donada**, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Ugo Primavesi, di Ugo, da ed in Lugano, e Giovanni Donada, fu Romeo, da ed in Muzzano. La società ha avuto inizio il 15 febbraio 1947. Essa è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di entrambi i soci. Rappresentanze di articoli diversi, whisky e prodotti similari. Via Dogana Vecchia 2.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

19 février 1947.  
**Société Immobilière Beausite**, à Aigle. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction, la location et la vente de tous immeubles; la société se propose notamment l'acquisition et l'exploitation de l'immeuble ancien Hôtel Beausite, sis à Aigle; cette acquisition interviendra sur la base du prix de 72 000 fr. Le capital social est de 75 000 fr., divisé en 150 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées par lettre recommandée aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Il est composé de Lucien Chessex, des Planches-Montreux, à Territet, Les Planches, président; Charles Girardet, de Prilly, à Sierre, vice-président; Robert Widmer, de Valeyres-sous-Rances, à Aigle, secrétaire; Gustave Monnard, de Dailens, à Lausanne, et Jean Muret, de Morges, à Lausanne, membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: avenue de la Gare.

##### Bureau de Lausanne

19 février 1947. Vêtements, tissus, etc.  
**Muguette Welli**, à Lausanne, commerce de vêtements pour hommes, chemiserie, bonneterie, lingerie pour dames, tissus (FOSC. du 7 février 1940). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

19 février 1947. Articles de lingerie, etc.  
**Primerose**, à Lausanne, exploitation d'un commerce de détail d'articles de lingerie, sous-vêtements, robes et blouses pour dames, etc., société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1946, page 3677). Suivant procès-verbal authentique du 14 février 1947, la société a modifié la raison sociale en: **Primerose Galeries de Bourg S. A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 février 1947. Gypserie, peinture.  
**Paul Nicolas**, à Lausanne, gypserie et peinture (FOSC. du 30 juin 1939). Le siège commercial et le domicile du titulaire sont transférés à Paudex, lieu dit en Rochetaz.

19 février 1947.  
**Bureau Vaudois d'adresses**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 2 juillet 1940). Marius Amann, démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Est nommé membre du comité Jean Peitrequin, de Ronanel sur Lausanne, à Lausanne, président, en remplacement de Max de Cérenville qui reste membre du comité. Le bureau est désormais composé de: Jean Peitrequin, président, Max de Cérenville, Paul Chapuis, Charles Richard et Samuel Chevallier, ces quatre derniers déjà inscrits. La société est engagée par la signature collective à deux du président, de Max de Cérenville, Charles Richard et Samuel Chevallier ou par la signature individuelle du gérant Ernest Vez, inscrit. Par suite de décision municipale, le bureau se trouve actuellement avenue Mon Repos 1.

19 février 1947. Articles pour bureaux.  
**E. Racine**, à Lausanne. Le chef de la maison est Edgar-Eugène Racine, de Lamboing (Berne), à Lausanne. Représentation et commerce d'articles divers pour bureaux. Rue de l'Université 21.

19 février 1947. Horlogerie, bijouterie, etc.  
**Charles Reymond**, à Lausanne, fabrication, achat et vente d'horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC. du 2 novembre 1937). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

19 février 1947. Journaux, publicité.  
**J. Chauvet**, à Lausanne, circulation de journaux et publicité (FOSC. du 3 février 1939). La raison est radiée pour cause de départ du titulaire.

19 février 1947. Ferblanterie, etc.  
**Robert Graf**, à Lausanne, ferblantier, couverture, appareillage, installations sanitaires (FOSC. du 12 mars 1938). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

19 février 1947. Articles de ménage, etc.  
**Guido Mayer S.A.**, à Lausanne, achat, vente et représentation d'articles de ménage et de table, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1945, page 502). Les pouvoirs d'Irène Mayer, fondée de procuration, sont éteints et sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Roger Mayer et Guido Mayer, président, ou par la signature collective de l'administrateur Charles Mayer avec le fondé de pouvoir Samuel Rudin, tous inscrits.

19 février 1947. Photos.  
**Louis André**, à Lausanne, photographie (FOSC. du 29 juin 1939). La raison est radiée d'office pour cause de décès du titulaire (art. 68 O.R.C.).

19 février 1947. Gypserie, peinture.  
**L. Nicola-Schär**, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 15 mars 1938). Nouvelle adresse: chemin de la Motte 3.

19 février 1947. Confection, etc.  
**Marthe Blanchut**, à Lausanne, confection, vêtements de travail, à l'enseigne: «La Laborieuse» (FOSC. du 21 septembre 1939). La raison est radiée d'office pour cause de départ de la titulaire (art. 68 O.R.C.).

19 février 1947. Tricotage.  
**Oscar Schmal**, à Lausanne, tricotage en tous genres (FOSC. du 27 février 1940). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire (art. 68 O.R.C.).

20 février 1947. Revue.  
**G.A. Amaudruz**, à Lausanne. Le chef de la maison est Gaston-Armand Amaudruz, du Mont sur Lausanne, à Lausanne. Edition de la revue: «Le Courrier du Continent». Villamont 17.

20 février 1947. Articles d'alimentation, textiles, etc.  
**M<sup>me</sup> E. Martin**, à Lausanne, vente d'articles d'alimentation, thés, cafés, chocolats, représentation et vente d'articles textiles (FOSC. du 7 juillet 1941). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

20 février 1947. Appareils, etc.  
**Reno S.A.**, à Lausanne, achat et vente de produits et appareils de toute nature, etc. (FOSC. du 7 juin 1946, page 1716). La société ayant transféré son siège social à La Chaux-de-Fonds, la raison est radiée d'office au registre du commerce du district de Lausanne (FOSC. du 18 février 1947, page 485).

20 février 1947. Corssets, etc.  
**Berthe Eperon**, à Lausanne, corssets sur mesure et articles de dames (FOSC. du 24 mars 1937). Nouvelle adresse: rue J.-L. de Bons 1.

**Bureau de Morges**

13 février 1947. Alimentation.  
**M. Meylan**, à Morges. Le chef de la maison est Maurice-Henri Meylan, du Chenit, à Morges. Alimentation. Rue de la Gare 19.

19 février 1947. Hôtel.  
**Aug. Haas**, à St-Prex. Le chef de la maison est Auguste-François Haas, de ct à St-Prex. Exploitation de l'Hôtel du Mont-Blanc.

**Bureau d'Orbe**

20 février 1947. T. S. F., électricité.  
**Gaston Grobéty**, à Vallorbe, T. S. F., électricité (FOSC. du 21 décembre 1932, N° 299, page 2992). Cette maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 O. R. C.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

**Bureau de Payerne**

19 février 1947. Café.  
**Paul Bossy**, à Payerne. Le chef de la maison est Paul-Séraphin Bossy, fils de Pierre-Albert, d'Avry sur Matran (Fribourg), à Payerne. Exploitation d'un café, à l'enseigne: «Café de la Gare».

**Bureau de Vevey**

19 février 1947. Tailleur.  
**Auguste Magnant-Frick**, à Montreux-Le Châtelard, tailleur pour hommes (FOSC. du 20 juin 1922, N° 141). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 février 1947.  
**Société Anonyme de l'Imprimerie Nouvelle Ch. Corbaz**, à Montreux, à Montreux-Planches (FOSC. du 22 août 1941, N° 196). Georges Corbaz, secrétaire/directeur, a été nommé membre du conseil d'administration. Il continuera à engager la société par sa signature individuelle. Jean Wagner, de Walliswil-Wangon (Berne), au Châtelard-Montreux, a été désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle. La procuration conférée à Emile Zepf est radiée.

19 février 1947. Produits chimiques et techniques.  
**S. Aeschbacher**, à Vevey, fabrication et vente de produits chimiques et techniques en tous genres, à l'enseigne: «Laboratoire Veysa», etc. (FOSC. du 16 août 1946, N° 190). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 février 1947. Produits chimiques et techniques.  
**A. Messmer**, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Albert Messmer, fils d'Albert, de Mauraz, à Montreux-Le Châtelard. Fabrication et vente de produits chimiques et techniques en tous genres, à l'enseigne: «Laboratoire Veysa», importation et exportation de ces produits, représentation, licences, agent de fabricques. Avenue des Alpes 64.

19 février 1947. Thés, produits alimentaires.  
**Nelly Secretan**, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Nelly-Madeleine, née Blandenier, épouse autorisée de Pierre-André Secretan, de Lausanne et Chexbres, à La Tour-de-Peilz. Achat, vente et représentation de thés et de tous produits alimentaires. Avenue des Mousquetaires 19.

20 février 1947. Spécialités pour coiffeurs, etc.  
**A. Morel & Cie**, à Vevey, société en commandite, spécialités pour coiffeurs, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1946, N° 177). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de cette société à Lausanne (FOSC. du 17 février 1947, N° 473).

**Bureau d'Yverdon**

20 février 1947. Etoffes, draperies, etc.  
**Marie Piolino**, à Yverdon, étoffes, draperies, nouveautés, tissus, confections (FOSC. du 9 juin 1922, page 1108). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marie Piolino, Victorine Brossard-Piolino, succ.», à Yverdon, ci-après inscrite.

20 février 1947. Toileries, draperies, etc.  
**Marie Piolino, Victorine Brossard-Piolino succ.**, à Yverdon. Le chef de la maison est Victorine Brossard, née Piolino, épouse d'Alfred Brossard, de St-Ursanne (Berne), à Muriaux. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Marie Piolino», à Yverdon, radiée. Commerce de toileries, draperies, trousseaux et confections. Rue de la Plaine 9.

20 février 1947. Tissus, produits alimentaires.  
**Jean Lauener**, à Yverdon. Le chef de la maison est Jean-Otto Lauener, de Lauterbrunnen, à Yverdon. Représentation de tissus et produits alimentaires. Rue du Pré 15.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Boudry**

13 février 1947. Bracelets, etc.  
**Alfred Aubry**, à Peseux. Le chef de la maison est Alfred-Léon Aubry, de Montfalcon (Berne), à Peseux. Fabrication et commerce de bracelets et fermoirs métalliques. Chapelle 3.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

20 février 1947. Nickelage, argentage, etc.  
**Kurz & Barbezat**, à Fleurier, société en nom collectif, nickelage, argentage et dorage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 7 janvier 1936, N° 4, page 33). Ferdinand-Joseph Kurz, de Wahlern (Berne), à Fleurier, est entré dès le 1<sup>er</sup> janvier 1947 comme associé dans la société. Celle-ci a désormais pour objet et pour but tous travaux de galvanoplastie, en particulier le nickelage, le dorage, le rhodiage de mouvements d'horlogerie. Elle est désormais engagée par la signature collective de deux associés.

**Bureau de Neuchâtel**

13 février 1947. Pièces détachées de radio, etc.  
**OHMAG s. à r. l.**, à Neuchâtel, fabrication et vente de pièces détachées de radio, appareils électriques, etc. (FOSC. du 29 août 1946, N° 201, page 2556). Jean Bricolle ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs sont éteints. Sa part de 10 000 fr. a été cédée à Louise-Emma Cornaz, née Jeanrenaud, épouse séparée de biens de Charles-Auguste Cornaz, de Faoug (Vaud), à Neuchâtel, qui devient associée et gérante, avec signature individuelle. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 8 février 1947, les statuts ont été modifiés en conséquence.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**La Foncière, Compagnie anonyme d'Assurances sur la vie, Paris**

**Generalbevollmächtigter.** Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 7. Februar 1947 der an Stelle des verstorbenen Herrn Paul König erfolgten Ernennung des Herrn Pierre Mathey, von Martigny, in Zürich, Blümlisalpstrasse 73, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der La Foncière, Compagnie anonyme d'Assurances sur la vie, in Paris, seine Zustimmung erteilt. (Artikel 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen).

Bern, den 21. Februar 1947. Eidgenössisches Versicherungsamt.

**Mandataire général.** Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 7 février 1947, la nomination de M. Pierre Mathey, de Martigny, à Zurich, Blümlisalpstrasse 73, désigné comme successeur de M. Paul König, décédé, en qualité de mandataire général pour la Suisse de La Foncière, Compagnie anonyme d'Assurances sur la vie, à Paris. (Article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

Berne, le 21 février 1947. Bureau fédéral des assurances.

**Mandatario generale.** Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 7 febbraio 1947, la nomina del signor Pierre Mathey, di Martigny, a Zurigo, Blümlisalpstrasse 73, designato come successore del defunto signor Paul König, in qualità di mandatario generale per la Svizzera de La Foncière, Compagnie anonyme d'Assurances sur la vie, a Parigi. (Articolo 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private).

Bern, 21 febbraio 1947. Ufficio federale delle assicurazioni.

**Purator AG., Basel**

**Liquidations-Schuidenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Purator AG. in Basel hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Demgemäss ergeht an alle Gläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen bei der Purator AG. in Liq., Elisabethenstrasse 44, in Basel, anzumelden. (AA 54)

Basel, den 10. Februar 1947. Der Liquidator: Dr. H. Kramer, Advokat.

**Revivre, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers**

**Deuxième publication**

Le Centre de rééducation «Revivre» à Genève, informe ses créanciers éventuels qu'ils doivent présenter leurs comptes au liquidateur soussigné avant le 10 mars 1947, sous peine de forclusion.

Genève, 15 février 1947. Paul Mantel, liquidateur. 3, rue Plantamour, Genève.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 119001. Hinterlegungsdatum: 17. August 1946, 15 Uhr.  
E. I. Du Pont de Nemours and Company, West Tenth Street 101, Wilmington  
(Delaware, Ver. St. v. Amerika). — Fabrikmarke.

Chemische Verbindung in Form einer Textilappretur mit wasserabstossenden  
Eigenschaften.

**ZELAN**

N° 119002. Date de dépôt: 30 août 1946, 18 h.  
Abbott Laboratoires, 14th Street et Sheridan Road, North Chicago (Illinois,  
E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Produit pharmaceutique ayant des propriétés hypnotiques sédatives et anes-  
thésiques.

**NEMBUTAL**

N° 119003. Date de dépôt: 26 octobre 1946, 13¼ h.  
The Andrew Jergens Company, Cincinnati (Ohio, E.-U. d'Amérique).  
Marque de fabrique et de commerce.

Savon de toilette.

**JERGENS**

N° 119004. Date de dépôt: 26 octobre 1946, 13¼ h.  
The Andrew Jergens Company, Cincinnati (Ohio, E.-U. d'Amérique).  
Marque de fabrique et de commerce.

Parfums, eaux de toilette, cold crème, lotions pour le visage, poudre de talc,  
poudre en sachets, poudre pour le visage et préparations de shampoing.

**JERGENS**

Nr. 119005. Hinterlegungsdatum: 21. November 1946, 18 Uhr.  
Heisingborgs Gummifabriks Aktiebolag, Hälsingborg (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gummi und Kautschuk sowie Waren daraus, insbesondere Schuhe und Ueber-  
schuhe, sowie Teile daraus von allen Typen, wie Galoschen, Halbgaloschen,  
Pantoffeln, Halbpantoffeln, Schneeschuhe, Bottinen, Halbstiefel, Boots,  
Halbboots, Gummistiefel, Gummischuhe, Gummifüsslinge ohne Schäfte oder  
mit Schäften aus Leder oder anderem Material, Gummisohlen, Gummiabsätze,  
Turnschuhe, Segelschuhe, Tennisschuhe, Morgenschuhe und Badeschuhe sowie  
andere Schuhe, in welchen das Material Gummi, Leder, Häute, Gewebe, Holz,  
Kunstmassen oder anderes Material ist, Gummibälle und anderes Spielzeug  
aus Gummi sowie Bälle für Lawn-Tennis, Badminton und dergleichen Spiele  
sowie Spielzeug aus anderem Material als Gummi.

**VELVA**

Nr. 119006. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1946, 20 Uhr.  
Fabrik für Fahrradteile AG., Würenlingen (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrradsattel und -taschen.

**GLOBE**

Nr. 119007. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1946, 17¼ Uhr.  
J. A. Phillips & Company Limited, Credenda Works, Bridge Street, Smeth-  
wick, Birmingham 40 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, deren Bestandteile und Zubehör, Gepäckträger für Fahrräder,  
Fahrradglocken.



Nr. 119008. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1946, 19 Uhr.  
Otto Herfeld & Co., Konradstrasse 58, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gummisohlen und -absätze, Schuh- und Sattlerfuturnen.

**Contisport**

Nr. 119009. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1946, 16 Uhr.  
Eicafor AG., Fabrik für elektro-thermische Apparate, Bleichmattstrasse 32,  
Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate.



N° 119010. Date de dépôt: 30 décembre 1946, 18 h.  
Josiah France, Limited, Queen's Square Mills, Honley, near Huddersfield  
(County of York, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Tissus à la pièce composés entièrement ou principalement de laine ou de laine  
peignée.

**SOLESCO**

N° 119011. Data di deposito: 28 dicembre 1946, ore 20.  
Raman Mario, Distilleria, Genestrerio (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Liquori e rosoli.



Nr. 119012. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1946, 10 Uhr.  
Vladimir Barbić, Leonhardstrasse 14, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schutzvorrichtung gegen Nassen.

**PROBABY**

Nr. 119013. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1947, 18½ Uhr.  
Lonza, Elektrizitätswerke und chemische Fabriken, Aktiengesellschaft,  
Gampel (Wallis, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Glasartige Kunststoffe.



Nr. 119014. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1947, 18 1/2 Uhr.  
Herb A.G. Weber & Topfreinigerfabrik, Dreispitz 44, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Metallspähne, Metallwolle, Metallputzseife, Seifenflocken, Seifenpulver, Schmirgelpapier, Schmirgeltuch, Schmirgelpulver, Bürstenwaren, Flaumer, Linoleumglänzer, Metalltopfreiniger in Handschuhform, Metalltopfreiniger in Tuchform, Metalltopfreiniger in Ballform, Pfannenriebel, Metallpfannenriebel, Reinigungslappen für Ess- und Kochgeschirre sowie sonstige Küchengeräte, Kochgeschirreiniger, Waschpinsel, Putztücher, Abwaschtücher, Staubtücher, Handtücher, Poliertücher, Blochtücher, Maschinenputztücher, imprägnierte Metallputztücher, Bodenwische, Gewebe jeder Art aus Metall oder Textilien für Reinigungszwecke.



Nr. 119015. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1947, 18 1/2 Uhr.  
Herb A.G. Weber & Topfreinigerfabrik, Dreispitz 44, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Metallspähne, Metallwolle, Metallputzseife, Seifenflocken, Seifenpulver, Schmirgelpapier, Schmirgeltuch, Schmirgelpulver, Bürstenwaren, Flaumer, Linoleumglänzer, Metalltopfreiniger in Handschuhform, Metalltopfreiniger in Tuchform, Metalltopfreiniger in Ballform, Pfannenriebel, Reinigungslappen für Ess- und Kochgeschirre sowie sonstige Küchengeräte, Kochgeschirreiniger, Waschpinsel, Putztücher, Abwaschtücher, Staubtücher, Handtücher, Poliertücher, Blochtücher, Maschinenputztücher, imprägnierte Metallputztücher, Bodenwische, Gewebe jeder Art aus Metall oder Textilien für Reinigungszwecke.



Nr. 119016. Date de dépôt: 9 janvier 1947, 20 h.  
G. Caiame-Rosset, Bureau d'Etudes en Petite Mécanique, rue de Lausanne 23bis, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Bijouterie mécanique, bracelets métalliques, bracelets pour montres, broches, clips, fermoirs pour cordonnets, fermoirs pour colliers, colliers, pendentifs.



Nr. 119017. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1947, 18 Uhr.  
Adolf Sinn & Cie. « Aska », Hauptstrasse 24, Kreuzlingen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Goldfedern für Füllfederhalter.



Nr. 119018. Date de dépôt: 10 janvier 1947, 12 h.  
Montres NOVA, Biedermann Frères S.A. Neuveville, à Neuveville (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

**NOVAMATIC**

Nr. 119019. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1947, 19 Uhr.  
Ritepoint Co., South Kingshighway 4350, St. Louis (Missouri, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mechanische Bleistifte.

*Ritepoint*

Nr. 119020. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1947, 18 Uhr.  
Langendorf Watch Co., Langendorf (Solothurn, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, deren Bestandteile und Etuis.

**L A C O**

Nr. 119021. Date de dépôt: 29 janvier 1947, 18 1/2 h.  
The Weatherhead Company, East 131st Street 300, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Tuyaux composés de caoutchouc ou de matières semblables, renforcés par tissu ou par des bandes tressées métalliques.



Nr. 119022. Date de dépôt: 5 février 1947, 18 h.  
Fédération laitière du Léman, rue des Moulins 11, Vevey (Suisse).  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 62401. Firma modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 août 1946.

Crème glacée.

**« LE FRISSON »**

Nr. 119023. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1947, 11 Uhr.  
Flad & Burkhardt AG., Tramstrasse 20, Zürich-Oerlikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 62999. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. November 1946 an.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett und andere Speisefette und Speiseöle.



Nr. 119024. Date de dépôt: 16 décembre 1946, 13 h.  
H. Campiche, Editions Janségne, avenue Davel 4, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Brochure.

Les conseils du

**DROGVISTE**

Nr. 119025. Hinterlegungsdatum: 25. September 1946, 19 Uhr.  
A. Stein & Company, West Congress Street 1143, Chicago (Illinois Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hüftgürtel, Hüftgürtel mit Verstärkung, Gürtel, Hosengürtel, Unterkleider.

*"Per-fit"*

Nr. 119026. Hinterlegungsdatum: 25. September 1946, 19 Uhr.  
A. Stein & Company, West Congress Street 1143, Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hüftgürtel und Unterkleider.

*Perma-lift*

Nr. 119027. Hinterlegungsdatum: 25. September 1946, 19 Uhr.  
A. Stein & Company, West Congress Street 1143, Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hüftgürtel, Hüftgürtel mit Gewebeerstärkungen, Gürtel, Hosengürtel, Unterkleider, Unterkleider und dergleichen, Stoffhalter in Form von Strumpfhaltern, Hosenträger, Hosenträger.

**HICKORY**



Nr. 119028. Hinterlegungsdatum: 20. September 1946, 21 Uhr.  
Gütermann & Co., Birmensdorferstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.



Nr. 119029. Hinterlegungsdatum: 20. September 1946, 21 Uhr.  
Gütermann & Co., Birmensdorferstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

## Laska

Nr. 119030. Hinterlegungsdatum: 20. September 1946, 21 Uhr.  
Gütermann & Co., Birmensdorferstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

## Domo

Nr. 119031. Hinterlegungsdatum: 20. September 1946, 21 Uhr.  
Gütermann & Co., Birmensdorferstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

## Polar

Nr. 119032. Hinterlegungsdatum: 20. September 1946, 21 Uhr.  
Gütermann & Co., Birmensdorferstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

## Adler

Nr. 119033. Hinterlegungsdatum: 20. September 1946, 21 Uhr.  
Gütermann & Co., Birmensdorferstrasse 1, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

## Elysee

Nr. 119034. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1946, 19 Uhr.  
Actina, Inc., East 42nd Street 205, New York City (Ver. St. v. Amerika).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lichtempfindliches photographisches Material aus Papier, Film und Glas.

## ACTINA

Nr. 119035. Hinterlegungsdatum: 29. November 1946, 18 Uhr.  
Schweizer Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz). — Fabrikmarke. —  
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 65181. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1946 an.

Vitaminhaltige Produkte, nämlich: kondensierte Milch, sterilisierte Milch,  
Trockenmilch, Kindermehl und andere Milchprodukte.



Nr. 119036. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1946, 19 Uhr.  
Fritz Krebs-Frei, Kirchgasse 470, Lenzburg (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Stempel aller Art sowie Mittel zur Reinigung von Schreibmaschinentypen.

## PUR TYP

Nr. 119037. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1946, 14 Uhr.  
Kühlanlagen AG. Frauenfeld, Badstrasse 9, Frauenfeld (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Kühlmaschinen, Kühlanlagen, Kompressoren.

## OLAR

Nr. 119038. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1947, 8½ Uhr.  
Kräuterpfarrer Johann Künzle Zizers AG., Zizers (Graubünden, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Knoblauch zubereitete pharmazeutische Produkte.

## ALLIOSANA

Nr. 119039. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1947, 16 Uhr.  
BETELFA AG., Splügenstrasse 6, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate, elektrische Maschinen und elektrische Motoren aller Art,  
elektrische Bedarfsartikel, Elektro-Installationsmaterial.

## BET ELFA

Nr. 119040. Date de dépôt: 7 juin 1946, 17¼ h.  
R. and A. Main, Limited, Gothic Works, Angel Road, Upper Edmonton,  
Londres (Grande-Bretagne). — Marque de commerce.

Fourneaux à gaz, fourneaux de cuisine à gaz, brûleurs à gaz.

## MAIN

Nr. 119041. Date de dépôt: 13 janvier 1947, 12 h.  
Société romande d'électricité, Territet-Les Planches (Suisse) (bureau à  
Clarens). — Marque de commerce.

Appareils électriques.



Nr. 119042. Date de dépôt: 13 janvier 1947, 12 h.  
Société romande d'électricité, Territet-Les Planches (Suisse) (bureau à  
Clarens). — Marque de commerce.

Appareils électriques.



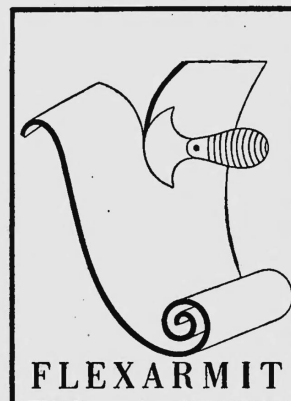
Nr. 119043. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1947, 18 Uhr.  
Engler & Co., Stadthausquai 7, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Hydraulische Getriebe und Pumpen.

## Hydro-Titan

Nr. 119044. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1947, 12 Uhr.  
Färberei Schlieren AG., Lessingstrasse 3, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hochveredelte, wasserdichte Gewebe, welche für Bekleidung, Kunstleder,  
Verdecke, Blachen, Storen, Regenschutz und Einlagen verwendet werden.  
Unbrennbare, hitzbeständige, wasserdichte Gewebe und chemikalienfeste  
Gewebe für technische und andere Zwecke oder durch Imprägnierung wasser-  
undurchlässig gemachte Textilien mit Hochglanzveredlung, für Tischtücher,  
Glanzleder und Kunstleder.



Farbenanspruch: Die Marke wird rot, blau, weiss und schwarz ausgeführt.



**Verfügung Nr. 612 A/47**

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Textilabgänge aus Spinnerereien, Zwirnerereien und Webereien sowie über Höchstmargen für importierte Wollen und Kammzüge

(Vom 10. Februar 1947)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, in Abänderung von Art. 3 der Verfügung Nr. 660 A/46 (Importe von Schurwollen aus regulären Uebersee-Bezugsländern), vom 15. November 1946, verfügt:

**Art. 1.** Verfügung Nr. 612 A/42 über Höchstpreise für Textilabgänge aus Spinnerereien, Zwirnerereien und Webereien, vom 12. Oktober 1942, wird mit Bezug auf neue Verkäufe aufgehoben.

**Art. 2.** Die bisherige Höchstmarge von 8% des Einstandspreises franko Schweizer Grenze für Schurwollen, die aus den regulären Uebersee-Bezugsländern stammen, wird in Abänderung von Art. 3 der Verfügung Nr. 660 A/46, vom 15. November 1946, aufgehoben.

**Art. 3.** Die Importeure von Kammzügen sind im Sinne von Art. 3 der Verfügung Nr. 660 A/46, vom 15. November 1946, nach wie vor gehalten, die höchstzulässige Importmarge bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle zu erfragen.

**Art. 4.** Die Eidgenössische Preiskontrollstelle behält sich vor, im Falle einer unangemessenen Preisentwicklung die Preise zu senken und in Bezug auf Textilabgänge aus Spinnerereien, Zwirnerereien und Webereien sowie in Bezug auf importierte Wollen neue Höchstpreisbestimmungen zu erlassen.

**Art. 5.** Vorbehalten bleiben in allen Fällen die Bestimmungen der Verfügung Nr. 747 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 21. März 1945 (Verbot übersehener Gewinne und Preissenkungspflicht) und des Art. 2 der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (insbesondere der Störung der regulären Marktversorgung speziell durch volkswirtschaftlich ungerechtfertigte Schiebungen).

**Art. 6.** Widerhandlungen werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege geahndet.

**Art. 7.** Diese Verfügung tritt rückwirkend am 1. Februar 1947 in Kraft. Die früher eingetretenen Tatbestände werden nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

**Prescriptions No 612 A/47**

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des déchets textiles provenant de filatures, de retorderies et de tissages, ainsi que les marges maximums pour les laines et les peignés importés

(Du 10 février 1947)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, pour modifier les dispositions de l'article 3 des prescriptions No 660 A/46 (importations de laine de tonte fournie par les pays-exportateurs attirés), du 15 novembre 1946, prescrit:

**Article premier.** Les prescriptions No 612 A/42 concernant les prix maximums des déchets de textiles provenant de filatures, de retorderies et de tissages, du 12 octobre 1942, sont rapportées en ce qui concerne les nouveaux achats.

**Art. 2.** La base maximum de 8% du prix de revient franco frontière suisse pour des laines de tonte provenant des pays-exportateurs réguliers d'outre-mer — qui est l'objet de l'article 3 des prescriptions No 660 A/46, du 15 novembre 1946 — est abolie.

**Art. 3.** Les importateurs de peignés demeurent tenus de se renseigner auprès de l'Office fédéral du contrôle des prix sur la marge d'importation admise, au sens des dispositions de l'article 3 des prescriptions No 660 A/46, du 15 novembre 1946.

**Art. 4.** L'Office fédéral du contrôle des prix se réserve de baisser les prix injustifiés et d'établir de nouvelles prescriptions quant aux prix des déchets textiles provenant de filatures, de retorderies et de tissages, ainsi que les marges maximums pour les laines et les peignés importés.

**Art. 5.** Demeurent réservées, dans tous les cas, les prescriptions No 747 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix du 21 mars 1945 (interdiction de bénéfice illicite et obligation d'abaisser les prix) et les dispositions de l'article 2 de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (notamment les perturbations de l'approvisionnement régulier du marché dans des opérations économiquement injustifiées).

**Art. 6.** Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

**Art. 7.** Les présentes prescriptions entrent en vigueur avec effet rétroactif dès le 1<sup>er</sup> février 1947. Les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

**France — Prohibitions d'importation et d'exportation**

Le «Journal officiel de la République française» du 16 février 1947 a publié l'avis aux importateurs et aux exportateurs ci-après qui prescrit de nouvelles formalités pour le dépôt et l'instruction des licences d'importation et d'exportation:

I. A compter de la date du présent avis, tout dossier concernant une demande de licence d'importation ou d'exportation adressée au Service central des licences devra être obligatoirement accompagné d'une carte postale, accusé de réception, dont le modèle déjà en vigueur à titre facultatif a été communiqué aux chambres de commerce et aux imprimeurs habituels.

II. Le verso de la carte-postale comporte, rédigée par le demandeur, son adresse telle qu'elle figure sur la demande de licence. Le recto comporte, rédigée dans les mêmes conditions, l'analyse succincte de la demande; il comporte, en outre, une case dans laquelle est reporté, après vérification formelle du dossier, le numéro d'enregistrement de la demande.

III. Toute demande reconnue susceptible d'être examinée quant au fond, reçoit ainsi son numéro d'enregistrement qui est aussitôt communiqué au demandeur comme il est dit ci-dessus.

IV. Toute correspondance relative à une demande de licence devra obligatoirement être accompagnée, à dater du jour ci-dessus indiqué, de la référence au numéro d'enregistrement; faute de quoi aucune suite ne pourra être donnée à cette correspondance.

V. A compter de la date du présent avis, les licences délivrées par le Service central des licences ne comporteront plus que ce numéro d'enregistrement, qui est porté en haut et à droite de la demande. Les licences délivrées antérieurement à cette date continueront d'être individualisées au regard de la douane et des établissements bancaires, par le numéro indiqué au-dessus du cachet de service, dans la case réservée à la décision du ministre de l'économie nationale.

VI. A compter de la même date, et en exécution du décret du 9 janvier 1947, les licences délivrées porteront le seul timbre de l'Office des changes, assorti de la date et des cachets relatifs au mode de règlement.

45. 24. 2. 47.

**Schweizerischer Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland						
Bankdiskont	Privatsatz	Täglicher Gold		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York*)		
%	%	%		%	%	%	%	%		
81. I.	1 1/2	1 1/2	1	80. I.	1947	—	17/82	—	1 1/4	1
7. II.	1 1/2	1 1/2	1	6. II.	1947	—	17/82	—	1 1/4	1
14. II.	1 1/2	1 1/2	1	18. II.	1947	—	17/82	—	1 1/4	1
21. II.	1 1/2	1 1/2	1	20. II.	1947	—	17/82	—	1 1/4	1

\*) Federal Reserve Bank Buying rate.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/4—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.

**Ausblick auf die Schweizer Mustermesse 1947**

(PSM) Das Bedürfnis der technischen Produktionsbereiche der Schweiz, sich an der nationalen Industriemesse 1947 in Basel (12.-22. April) mit einem ausgewählten Angebot zu präsentieren, ist noch grösser als im Vorjahre. Die Messeleitung hat sich die grösste Mühe gegeben, alle Mittel und Wege aufzufinden, um der überreichen Fülle fortschrittlicher Arbeitsleistungen den nötigen Raum zur Verfügung halten zu können: An der Längsseite des bisherigen Hauptgebäudes ist stadtwärts eine der Nebenhallen abgerissen worden und wird zurzeit auf eine Höhe von drei Stockwerken neu aufgebaut. Mit andern zusätzlichen Erweiterungen konnte somit gegenüber 1946 rund 2000 m<sup>2</sup> mehr an Ausstellungsraum gewonnen werden. Das vermag allerdings den schon im Sommer des vergangenen Jahres angemeldeten Mehrbedarf von 10 000 m<sup>2</sup> bei weitem nicht zu decken, so dass auch dieses Jahr wiederum einige hundert Interessenten abgewiesen werden müssten.

Die vorangegangenen fünf Messen erlitten ihr besonderes Gepräge dadurch, dass an ihnen das Angebot der exportorientierten Schweizer Industrien jenes der mehr für den Inlandsbedarf arbeitenden Betriebe von Jahr zu Jahr stärker zu überholen vermochte. Während die vier grossen Exportindustrien, nämlich jene der Metalle und Maschinen, der Uhren, der Elektrizität sowie der Textilien und Schuhe, im letzten Vorkriegsjahre erst 27% der Gesamtanstellerzahl ausmachten, ist dieser Prozentsatz für 1946 auf 44 angestiegen. Auch das neue Messebild wird weitgehend durch das Produktionsangebot dieser genannten Arbeitsbereiche bestimmt werden. Die Metall- und Maschinenindustrie werden die Hallen VI, VII, XIII und zum grossen Teil auch die Halle IX füllen; Halle XI ist für die maschinellen Einrichtungen des graphischen Gewerbes bestimmt. Für die immer grössere Wichtigkeit erlangende Präzisionsmechanik — die mechanischen Messinstrumente, medizinisch-technische Apparaturen, Optik und Photo — ist der zweite und dritte Stock im erwähnten Neubau reserviert, wo auch die elektrischen Uhren und Zeitkontrollanlagen untergebracht sind. Dadurch treten obgenannte Untergruppen auch in eine engere und organische Verbindung mit den Hauptgruppen der Maschinen und der Elektroindustrie. Halle V beherbergt wie üblich das ständig sich erweiternde Angebot der Elektrizität. Die Eingangshalle I nimmt wie im Vorjahre die erlebte Schau der schweizerischen Uhrenindustrie auf. Gas, Wasser und Feuerungsanlagen sind im Parterre des Neubaus plaziert, die Gruppe Chemie in Halle III. Die ganze Halle II ist den Textilien und Schuhen vorbehalten, die für eine erwünschte weitere Ausdehnung ausserdem noch im ersten Stockwerke des Neubaus Raum gewinnen. Der frühere Uhrenpavillon (alte Halle IIh) bleibt auch 1947 Standort der angezeichneten Sonderschau «Création».

Selbstverständlich sind die übrigen Messegruppen an der kommenden Veranstaltung keineswegs vernachlässigt worden. Sie sind zumelst in den vom letzten Jahre her gewohnten Hallen zu finden. Grössere Modifikationen ergaben sich nur für die Gruppe der Spielzeugfabrikation und der Sportartikel; ihnen steht für 1947 das ganze Rosenthalhaus zur Verfügung. Es werden dort modernisierte Ausstellungsräume hergerichtet, zum Teil auch auf dem Umgeblande, um auch diesen beiden heute ebenfalls stark auf den Auslandsabsatz eingestellten Produktionsbereichen einen messewürdigen Rahmen zu schaffen. Insgesamt konnte für alle Gruppen trotz der Platznot eine noch straffer gefasste und dennoch möglichst aufgelockerte Aufmachung erzielt werden.

Es sind also alle Grundbedingungen vorhanden, um in den kommenden elf Messtagen die schweizerische Leistungsfähigkeit auf industriellem Gebiete machtvoll zu demonstrieren. Es darf mit Recht erwartet werden, dass die weit über 2000 Ansteller des Jahres 1947 als Exponenten der Schweizer Industrien vor einer sehr grossen Zahl inländischer und ausländischer Interessenten erfolgreich den Beweis für die fortschrittliche und vollendete Material- und Arbeitsqualität unserer Produktion zu erbringen vermögen. 43. 21. 2. 47.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.

**RHEINSCHIFFFAHRT**

Wir empfehlen Ihnen während den Wintermonaten für dringliche oder hochwertige Güter

**BAHNTRANSPORT!**

berg- und talwärts immer zuverlässig!



INTERNATIONALE TRANSPORTE

Auskünfte: Telephone 43866, Basel, Erlenstraße 1  
Basler Lagerhausgesellschaft

**Société financière neuchâteloise d'électricité S.A.**

à Neuchâtel  
(Holding Company)

**Dénonciation au remboursement de l'emprunt 4 1/4% de 1931**

Conformément à la faculté qui lui est réservée dans les conditions de l'emprunt, la soussignée dénonce au remboursement pour le 30 juin 1947 le solde en circulation de 359 000 fr. de son emprunt 4 1/4% de 500 000 fr. du 30 juin 1931.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus aux caisses de la Banque cantonale neuchâteloise.

Les obligations dénoncées cesseront de porter intérêt à partir du 30 juin 1947.

Un emprunt de conversion est prévu. N 15

Neuchâtel, le 17 février 1947.

Société financière neuchâteloise d'électricité S.A.  
(Holding Company)

**Société financière neuchâteloise d'électricité S.A.**

à Neuchâtel  
(Holding Company)

**Dénonciation au remboursement de l'emprunt 4 1/2% de 1932**

Conformément à la faculté qui lui est réservée dans les conditions de l'emprunt, la soussignée dénonce au remboursement pour le 31 mai 1947 le solde en circulation de 379 000 fr. de son emprunt 4 1/2% de 500 000 fr. du 24 mai 1932.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus aux caisses des établissements faisant partie de l'Association cantonale des banques neuchâtelaises et de leurs sièges, succursales et agences en Suisse.

Les obligations dénoncées cesseront de porter intérêt à partir du 31 mai 1947.

Un emprunt de conversion est prévu.

Neuchâtel, le 17 février 1947.

Société financière neuchâteloise d'électricité S.A.  
(Holding Company)

**Société immobilière de la Rue des Tilleuls S.A., Vevey**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour samedi 8 mars 1947, à 17 heures, au siège de la société.

Ordre du jour: statutaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. L 47

Le coupon N° 1 sera payable auprès de MM. de Palézieux & Co., banquiers, à Vevey, dès le 10 mars 1947.

**Genossenschaft "Jugend", Zürich****Generalversammlung**

am 2. März 1947, vormittags 10 Uhr, im Blauen Saal der «Kaufleuten»,  
Pelikanstrasse 18, Zürich

**TRAKTANDEN:**

- Bericht der Verwaltung:
  - Bericht des Präsidenten;
  - Jahresrechnung;
  - Bericht der Revisoren.
- Bericht der Redaktion.
- Anträge der Verwaltung.
- Anträge der Genossenschafter.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Als Stimmausweis gilt der Anteilschein.

Z 135

Die Verwaltung.

**Sport AG., Biel**

**Einladung zur  
außerordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

Montag, den 3. März 1947, 14 Uhr 30, im Restaurant «Rawley» (L Stock),  
Nidgasse 1, in Biel

**TRAKTANDEN:**

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1946.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 800 000 auf Fr. 2 000 000.
- Statuten-Revision. U 15
- Diverses.

Die Anträge des Verwaltungsrates für die Kapitalerhöhung und die Statuten-Revision liegen von heute an im Bureau der Sport AG., Biel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Biel, den 21. Februar 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

Soeben erschien das interessante Werk

**Die Steuern der Schweiz**

bearbeitet und herausgegeben von der Eidg. Stenerverwaltung

Erste Lieferung der  
Einkommen- und Vermögensteuern der natürlichen Personen  
Subskriptionspreis bis zum Erscheinen der zweiten Lieferung  
Anfang März, Fr. 30.—

Die Lieferungen werden nicht einzeln abgegeben

Inhalt des 1. Teiles:

Subjektive Steuerpflicht, Doppelbesteuerung, Steuersysteme der Kantone. Bundessteuern, Wehrsteuer, Wehropfer, Stempelabgabe auf Coupons. Kantons- und Gemeindesteuern sämtlicher Kantone der Schweiz. Texte der Kantone Tessin, Waadt, Wallis, Neuchâtel, Freiburg und Genf in französischer Sprache.

Wichtig für jeden Steuerberater

Ich unterbreite auf Wunsch das Werk gerne zur Prüfung

**BUCHHANDLUNG C. BACHMANN**

Zürich 1, Kirchgasse 40, Telefon 32 23 68

**Ersparnisanstalt Toggenburg AG.**

LICHTENSTEIG

St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil und Brunnadern

**Dividenden-Zahlung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1946 auf

5%

festgesetzt. Der Coupon Nr. 9 ab Aktien Nrn. 1—15000 wird daher mit

Fr. 25.—

(abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer) eingelöst. Die Auszahlung erfolgt von heute an bei unsern Kassen bzw. bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Depositenkassen der Schweizerischen Bankgesellschaft. G 83

Lichtensteig, den 20. Februar 1947.

DIE DIREKTION.

**SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK  
Solothurn-Zürich**

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1946 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 57 der Aktien unserer Bank zu 5% mit Fr. 25.— abzüglich 30% eidgenössische Steuern, ausbezahlt in:

Solothurn und Zürich:	an unsern Kassaschaltern;	Sn 10
Basel:	beim Schweizerischen Bankverein;	
	bei den Herren La Roche & Cie., Bankgeschäft;	
Bern:	bei den Herren Eug. von Büren & Cie., Bankgeschäft;	
Neuenburg:	beim Schweizerischen Bankverein;	
Freiburg:	bei den Herren Weck, Aeby & Cie., Bankgeschäft.	

Solothurn, den 22. Februar 1947.

Die Direktion.

**BUSS AG., BASEL**

Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
am Donnerstag, den 6. März 1947, vormittags 11 Uhr, im Zunftsaal der Schlüsselfabrik, Basel

**TRAKTANDEN:**

- Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1946 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahreszinsens.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
- Statutenänderung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Montag, den 3. März 1947, mittags 12 Uhr, entweder bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., oder bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG., alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht sowie die Anträge zu den Traktanden 4 und 5 liegen vom 24. Februar an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Q 47

Basel, den 22. Februar 1947.

Der Verwaltungsrat.

**SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK**

BANQUE POPULAIRE SUISSE — BANCA POPOLARE SVIZZERA

Gemäss Beschluss der Delegiertenversammlung vom 22. Februar 1947 wird der Coupon Nr. 12 der Stammanteile mit 4% = Fr. 10.—, d. h. nach Abzug von 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer = Fr. 3.— mit

Fr. 7 netto

vom 24. Februar 1947 an bei unsern sämtlichen Niederlassungen eingelöst.

179

Demandez à la FOCS. des numéros spécimens de «La Vie économique»



FRAGEN SIE

Gegr. 1841 **DUN** 200 Füllalen

BEVOR SIE GESCHÄFTE ABSCHLIESSEN!

**AG. AUSKUNFTI R. G. DUN**

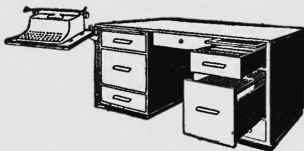
Bahnhofstraße 51

ZÜRICH 1

BASEL, BERN, GENÈVE, LUGANO

Typ **BÜHRER** **Universal 1125**

Elche hell 150/80 cm



Bestes Qualitätsprodukt mit 2 Vertikalschubladen für Hängeregistratur oder Ordner, laufend auf Kugellager-Vollauszug, «Kaba» Sicherheitschloss, extra schwere Ausführung

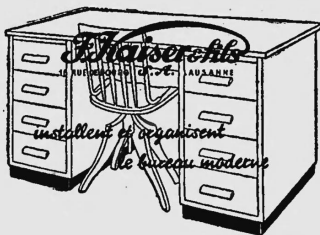
sofort ab Lager

solange Vorrat nur Fr. 650.—

Schwenktisch verchromt nur Fr. 75.—, auch einzeln sofort lieferbar

**Alfred Bührer & Co., Schaffhausen**

Telephon (053) 5 22 30



**Anmeldung von Bauhandwerkerforderungen**

(Artikel 7 des Bundesratsbeschlusses vom 30. Juni 1942 und § 9 der kantonalen Verordnung vom 23. Juli 1943 betreffend Massnahmen zur Milderung der Wohnungsnot durch Förderung der Wohnbautätigkeit)

Sämtliche am Neubau des Einfamilienhauses für Herrn

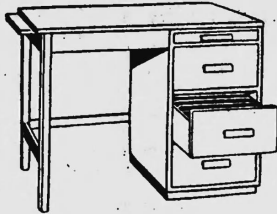
**W. Jäggi-Zürcher**

Kaufmann, Niederbipp (Kt. Bern), beteiligten Handwerker, Unternehmer und Lieferanten werden hiermit aufgefordert,

ihre Ansprüche gegenüber dem Bauherrn, zwecks Geltendmachung des gesetzlichen Pfandrechts an der zugesicherten Wohnbaubvention, bei der unterzeichneten Amtsstelle binnen 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung hinweg, schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind die Ausweise über Bestand und Umfang der Forderung beizulegen. Innert der genannten Frist nicht angemeldete Baugläubigerforderungen werden bei der Verteilung der noch nicht ausbezahlten Subventionsbeträge nicht berücksichtigt.

Bern, den 21. Februar 1947.

Kantonales Arbeitsamt, Postgasse 68, Bern.



**Schreibmaschinentische**

mit 3, 6 oder 8 Schubladen  
Zweckmässigster Ausbau, geräumig  
Vorteilhafte Preise  
Größe: 55x90 cm oder 55x120 cm  
Sofort lieferbar 188-2

Verlangen Sie Katalog 4341

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Ausstellung: Sellergraben 59

Welche Exportfirma interessiert sich für neuen, patentierten

**Holzartikel**

(Gebrauchs- und Geschenkgegenstand) der in der Schweiz mit Erfolg verkauft wird? Anfragen von seriösen u. kapitalkräftigen Firmen unter Chiffre H 7148 Z an Publicitas Zürich. Z 192

**DIE PRIVATBUCHHALTUNG**

bringt auch zu Hause die gewünschte Ordnung.

**LANDOLTS Privatbuchhaltung** mit Wertschriftenkontrolle ist ein Loosblätter-System, das 6 Bücher in sich vereinigt. Fr. 24.—, Musterblätter erleichtern das Einrichten der Buchhaltung. — Aus Preisliste 390 ersehen Sie Näheres.



Zürich, Bahnhofstr. 66, Tel. 26 97 57

**KAPOK**

fob. portug. Guinea an Importeure zu verkaufen.

Anfragen erbeten unter Chiffre D 9589 Q an Publicitas Basel. Q 55

Pour votre **DÉFENSE FISCALE**

adressez-vous à la  
S<sup>e</sup> de Contrôle Fiduciaire  
Dr. J. BEISER adm.

Genève, Rue du Rhône 23  
Lausanne, Pl. St. François 5  
Fribourg, 10, Av. de la Gare  
Ston, Avenue de la Gare  
Bienne, 18, Av. de la Gare

s/s **« ARGENTINA »**

umgebauter, moderner Passaglerdampfer

**Genua-Südamerika**

Rio und Buenos Aires

Nächste Abfahrten  
29. April, 29. Juni

Auskunft und Platzbelegung

**AG. DANZAS & Cie.**

Bahnhofstr. 32 ZÜRICH - Tel. 27 30 31

**Chemikalien, Drogen, Oele und Fette, pharm. Produkte, Mineral-Produkte, Lösungsmittel usw.**

seit 1877 durch

**EMIL SCHELLER & CIE.**

Aktiengesellschaft, Zürich

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ueber die Erbschaft des am 12. Februar 1947 in Unterägeri verstorbenen Herrn

**Franz Häusler-Iten**

Zimmermeister, Mühlegasse, Unterägeri, hat das tit. Kantonsgerichtspräsidium von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 31. März 1947 bei der Gerichtskanzlei Zug schriftlich und gestempelt anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle. Lz 24

Zug, den 20. Februar 1947.

Die Gerichtskanzlei.

**« Durez »-Kunstharze**

Alleinverkauf für die Schweiz

**CHIMEX AG., ZÜRICH**

Postfach Zürich 2 - Fraumünster, Tel. (061) 27 51 12

Verlangen Sie bitte Offerte.

Z 130

**Männer**

finden in auktorisierter Broschüre wertvollen Aufschluss über

**PROSTATA**

(Vorsteherdrüsen). Gratisausstellung durch Labor, Dr. Vulliamis, Zürich.

Stiller

**Teilhaber**

mit 30 000 bis 40 000 Fr. zu bestehendem Fabrikationsbetrieb gesucht, zwecks Ausbau des Geschäftes Gegebene, nicht konjunkturbedingte Entwicklungsmöglichkeiten, Offerten bitte unter Chiffre P 1541 R an Publicitas Bern.

Mittlerer Betrieb, Fabrikation und Verkauf (Nähe Olten) sucht

**kaufmännischen Leiter**

mit oder ohne Beteiligung.

Handschriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen u. Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre 20637 an Publicitas Olten.

Zu verkaufen:

**3 Dampfkessel**

von je 97 m<sup>2</sup> Heizfläche, Betriebsdruck: 10 atü.

Anfragen unter Chiffre Y 593 Q an Publicitas Basel. 138-9

Zu verkaufen oder lizenzweise abzugeben: Schweizerisches Patent Nr. 219648:

„Verfahren zur Herstellung eines Vitamin A oder eines seiner Provitamine in haltbarer Form enthaltenden Produktes“.

Anfragen an:

Dr. Schoenberg, Patentanwalt, Basel, Bannleingasse 10.

Wir suchen für Export

**Verbandstoffe und Watte**

Eillangebote an: 184

Drogen & Chemikalien AG., Bern  
Mombjonstrasse 87, Tel. 5 59 33

**KOLOPHONIUM WW & WG**

beschränktes Quantum ab schweizerischem Lager zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre E 3540 Q an Publicitas Basel. Q 54



Plüss-Stoufer-Kitt und Plüssofix-Klebstoffe für HOLZ GLAS METALL PAPIER



Erhältlich in Drogerien, Papeterien, Eisenhandlungen  
DER FABRIKANT  
Plüss-Stoufer  
OPFRINGEN